

**Asamblea General**

Quincuagésimo séptimo período de sesiones

**Documentos Oficiales**

Distr. general  
22 de julio de 2003  
Español  
Original: ruso

---

**Comisión Política Especial y de Descolonización  
(Cuarta Comisión)****Acta resumida de la segunda sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 30 de septiembre de 2002, a las 15.00 horas

*Presidente:* Sr. Maitland. . . . . (Sudáfrica)  
*más tarde:* Sr. Al-Otaibi . . . . . (Kuwait)

**Sumario**

Tema 19 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (territorios no abarcados en otros temas del programa)

Tema 80 del programa: Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso *e* del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas\*

Tema 81 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los territorios no autónomos\*

Tema 82 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas\*

Tema 12 del programa: Informe del Consejo Económico y Social\*

Tema 83 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos\*

Solicitudes de audiencia

---

\* Temas que la Comisión decidió examinar conjuntamente.

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



*Se declara abierta la sesión a las 15.10 horas.*

**Tema 19 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales** (territorios no abarcados en otros temas del programa) (A/57/23 (Part II) (capítulos V, VI y IX a XI) y Add.1, A/57/23 (Part III) (capítulo XIII, secciones B y D a H) y A/57/206)

**Tema 80 del programa: Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas** (A/57/23 (Part II) (capítulo VIII), A/57/23 (Part III) (capítulo XIII, sección A) y A/57/74)

**Tema 81 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los territorios no autónomos** (A/57/23 (Part II) (capítulos V y VI) y A/57/23 (Part III) (capítulo XIII, secciones B y H))

**Tema 82 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas** (A/57/23 (Part II) (capítulo VII), A/57/23 (Part III) (capítulo XIII, sección C) y A/57/73)

**Tema 12 del programa: Informe del Consejo Económico y Social** (A/57/3\* (capítulo VII, sección D), A/C.4/57/CRP.1\*)

**Tema 83 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos** (A/57/90 y Add.1)

1. **El Presidente** acoge con beneplácito el ingreso en las Naciones Unidas de Timor-Leste, que figuró en el programa de la Comisión durante muchos años como territorio no autónomo, y felicita al Estado y a su pueblo. La Comisión puede enorgullecerse con razón de su labor. El Presidente cree entender que la Comisión desea aprobar el orden del día de la actual sesión.

2. *Así queda acordado.*

3. **El Presidente** señala que, gracias a los esfuerzos denodados de las Naciones Unidas, la población del mundo se ha librado del dominio colonial. El Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la conce-

sión de la independencia a los países y pueblos coloniales ha hecho una aportación notable a ese empeño. El Comité Especial ha enviado misiones a los territorios no autónomos, ha analizado cuidadosamente la información transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas, ha escuchado a peticionarios y ha llevado a cabo otras actividades en aras de los pueblos colonizados, permitiendo así que los pueblos de los territorios no autónomos ejerzan su derecho a la libre determinación y, si así lo desean, a la independencia.

4. **El Sr. Mekdad** (República Árabe Siria), Relator del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales presenta el informe del Comité Especial sobre su labor en 2002 (A/57/23). En el período que se examina, el Comité siguió trabajando en el marco del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, prestando, como ha venido haciendo, especial atención a la evolución de la situación política, económica y social en los territorios no autónomos. La participación en la labor del Comité de los representantes de los territorios no autónomos, así como de las organizaciones no gubernamentales y expertos, ha facilitado en gran medida esa tarea. En el informe se subraya la importancia que asigna el Comité Especial a la cooperación con las Potencias administradoras. Se acoge con beneplácito la cooperación en curso con Nueva Zelanda. Las reuniones del Comité con los representantes de Nueva Zelanda y Tokelau, celebradas en Nueva York en 2001 y 2002 en el marco del programa de trabajo para la descolonización de Tokelau, han sido particularmente fructíferas. Francia ha participado en la labor del Comité durante el examen por éste de la cuestión de Nueva Caledonia. Las delegaciones del Reino Unido y los Estados Unidos han proseguido sus consultas oficiosas con el Comité. En 2003 el Comité Especial tiene intenciones de intensificar el diálogo con las Potencias administradoras con el fin de examinar el inicio de la elaboración de programas de trabajo para los territorios que se encuentran bajo su administración. En particular, el Comité sigue aguardando las respuestas de las Potencias administradoras de Samoa Americana y Pitcairn.

5. En ausencia de misiones visitadoras a los territorios no autónomos que le habrían permitido al Comité Especial ponerse en contacto directo con sus pueblos, los seminarios regionales del Comité —celebrados

\* Se publicará más adelante.

alternativamente en el Caribe y el Pacífico— brindan una valiosa oportunidad para obtener información de primera mano sobre la situación imperante en los territorios. En mayo de 2002 se celebró en Fiji un seminario regional del Pacífico (A/57/23, Part I, cap. II, anexo), que resultó ser un éxito al propiciar debates abiertos y constructivos.

6. El orador señala a la atención las recomendaciones formuladas por el Comité Especial en su período de sesiones de 2002 (A/57/23 (Part. III), cap. XIII). El informe también se hace eco del examen por el Comité de las cuestiones de las Islas Falkland (Malvinas), Gibraltar y el Sáhara Occidental, así como de la decisión del Comité de 21 de julio de 2002 relativa a Puerto Rico. Por último, el orador está convencido de que si todas las partes ejercen una voluntad política positiva y adoptan un criterio constructivo, será posible seguir avanzando hacia la eliminación del colonialismo. El Comité Especial confía en que la Cuarta Comisión examinará con actitud positiva los proyectos de resolución contenidos en el informe del Comité Especial.

7. **El Sr. Huntley** (Santa Lucía, Presidente del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales) dice que en julio de 2002 se dirigió al Consejo Económico y Social, tras lo cual se aprobó una resolución sobre la aplicación de la Declaración por los organismos especializados. El seminario regional del Pacífico celebrado en mayo de 2002 le brindó al Comité Especial la oportunidad de llegar a conocer las necesidades particulares de los territorios no autónomos y de informar sobre su labor a los participantes en el seminario. Es evidente que en todo futuro programa de trabajo sobre descolonización habrán de tenerse en cuenta las opiniones de los territorios no autónomos. Se ha recalcado repetidamente que para que el Comité Especial pueda cumplir con éxito su mandato, se precisa la cooperación de las Potencias administradoras. En el seminario regional del Pacífico el orador señaló a los representantes de los territorios no autónomos que deberían considerar al Comité un amigo, sin que ello significara que las Potencias administradoras deberían considerarse enemigos. Todo lo contrario, deberían verse como asociados dispuestos a prestarles asistencia en la aplicación de las resoluciones de la Organización en que se pide que se ponga fin al estatuto colonial de los territorios no autónomos.

8. En 2002 el Gobierno de Nueva Zelandia y el pueblo de Tokelau invitaron oficialmente a los miembros

del Comité Especial a que visitaran ese territorio. El orador presidió la misión que visitó Samoa, Tokelau y Nueva Zelandia del 12 al 24 de agosto. Instó a otras Potencias administradoras a que facilitaran las solicitudes de misiones visitadoras formuladas por el Comité Especial, dado que no se trata de viajes de recreo, sino de visitas de trabajo. En aras de agilizar los trabajos de la Cuarta Comisión, el orador sugiere que se examine la versión inglesa del proyecto de informe de la misión a Tokelau (el documento oficial se publicará en los seis idiomas a fines de octubre).

9. Durante la visita a Tokelau los participantes en la misión se pasaron un día en cada uno de los tres atolones. Asistieron a reuniones oficiales con los faipules (representantes de las islas) y los Consejos de ancianos; escucharon a otros residentes de los atolones; y visitaron escuelas, hospitales y emisoras de radio. También asistieron a un período extraordinario de sesiones del Fondo General (Asamblea Nacional) presidido por el *Ulu-Tokelau* (máxima autoridad de Tokelau). En Samoa los participantes en la misión se reunieron con el Primer Ministro y con representantes del sistema de las Naciones Unidas y de las organizaciones regionales en que participa Tokelau. En Nueva Zelandia celebraron reuniones extremadamente útiles con representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio y el Organismo de Nueva Zelandia para el Desarrollo Internacional, así como con miembros de la extensa comunidad de tokelauenses radicada en la zona de Wellington. También participaron en una mesa redonda sobre las dificultades a que hacen frente los pequeños Estados insulares.

10. De acuerdo con todo lo que vieron y escucharon, los participantes en la misión están convencidos de que Tokelau y Nueva Zelandia han entablado relaciones positivas y estrechas y avanzan sostenidamente hacia una mayor autonomía para el territorio. Para superar los problemas que encaran los territorios, los habitantes de Tokelau cuentan con el apoyo de la Potencia administradora. Los participantes en la misión creen que el venidero encuentro entre Tokelau y Nueva Zelandia, programado para noviembre de 2002, será crucial para aclarar cuestiones pendientes como la asistencia económica y administrativa al territorio, las cuestiones de seguridad y de defensa, la participación en los asuntos regionales e internacionales y el proceso de descolonización. A ese respecto, es necesario asegurar que los habitantes de Tokelau estén mejor informados acerca de las opciones de que disponen en materia de libre determinación (la independencia, la libre

asociación o la integración). En ese sentido, se recomienda que Tokelau y Nueva Zelanda estudien la posibilidad de elaborar programas de educación sobre la cuestión, y que se lleve a cabo bajo los auspicios de las Naciones Unidas un estudio de las opciones y de sus consecuencias para el territorio.

11. Los participantes en la misión expresan su agradecimiento a los representantes del territorio y la Potencia administradora y esperan que ese ejemplo de cooperación constructiva aliente a otras Potencias administradoras a participar en la labor del Comité Especial. A ese respecto, es indispensable que toda labor de descolonización cuente a cada paso con la presencia de los representantes del territorio. El Comité Especial está empeñado en asistir a los pueblos de los territorios no autónomos para que puedan ejercer su derecho a la libre determinación. No obstante, no bastan con resoluciones anuales y una participación en seminarios cada año. El Comité Especial deberá desempeñar una función activa en la promoción del proceso de descolonización mediante la elaboración de programas de trabajo para cada territorio y la adopción de otras medidas aplicables a todos los territorios por igual. Las Potencias administradoras y otras partes interesadas no deberían ver esa función como interferencia de parte del Comité. Por último, el orador desea exhortar a los miembros de la Cuarta Comisión a que examinen con actitud positiva las recomendaciones presentadas a la Asamblea General por el Comité Especial.

12. **El Presidente** toma nota de la solicitud anterior de que el informe sobre la misión a Tokelau se examine como documento de conferencia, en el entendimiento de que la versión oficial del informe se publicará en fecha posterior. El Presidente entiende que la Comisión desea acceder a la solicitud.

13. *Así queda acordado.*

14. **El Sr. Ononye** (Nigeria) señala que la concesión de la independencia a los territorios no autónomos sigue siendo un importante desafío para la comunidad internacional. Las Naciones Unidas deberán idear medios de asegurar que esa independencia se alcance oportunamente. A ese respecto, la delegación de Nigeria pide a las Potencias administradoras que muestren mayor sensibilidad en relación con las legítimas aspiraciones de los pueblos que siguen estando bajo dominio colonial. Nigeria se compromete firmemente a aplicar la resolución 56/67 de la Asamblea General y a apoyar todas las medidas adoptadas por la Organiza-

ción con el fin de asegurar que los territorios no autónomos alcancen su independencia sin demora. En lo que respecta al Sáhara Occidental, la delegación de Nigeria reafirma su apoyo al proceso de referéndum que se lleva a cabo bajo los auspicios de las Naciones Unidas y la Unión Africana. Considera que el plan de arreglo propuesto por las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana, sobre cuya base Nigeria participa en la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO), constituye la única garantía de que el pueblo del Sáhara Occidental logrará ejercer su derecho a la libre determinación. En consecuencia, Nigeria también apoya la resolución 1429 (2002) del Consejo de Seguridad y acoge con satisfacción las diversas medidas adoptadas por las Naciones Unidas a fin de mejorar la situación económica y social de los pueblos de los territorios no autónomos, difundir información sobre descolonización y conceder becas a los ciudadanos de esos territorios para que puedan cursar estudios.

15. **El Sr. Nacerodien** (Sudáfrica) señala que la delegación de Sudáfrica acoge con beneplácito el informe del Comité Especial y lo encomia por la labor que ha realizado en 2002. Uno de los sucesos más importantes del período de sesiones actual fue el ingreso de Timor-Leste como Miembro de las Naciones Unidas. La comunidad internacional y la Organización han desempeñado una función vital en el proceso de velar por que el país se convierta en un Estado soberano. Lamentablemente, el período de sesiones también quedó ensombrecido por la situación imperante en el Oriente Medio, donde prosigue el conflicto sangriento. La comunidad internacional deberá reconocer que le incumbe algo más que una obligación moral en lo que respecta a las víctimas inocentes de la violencia. La delegación de Nigeria pide la plena aplicación de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, muy en especial las que prevén la realización del derecho del pueblo palestino a la libre determinación y el fin de la ocupación extranjera.

16. Al propio tiempo, a la delegación de Sudáfrica le sigue preocupando la prolongada demora en la plena aplicación de los acuerdos convenidos entre las partes interesadas en el Sáhara Occidental. Pese a las gestiones de la comunidad internacional y los repetidos llamamientos de la Asamblea General, aún no se ha logrado la descolonización del último territorio no autónomo de África. Pese a que el proceso no ha sido fácil, se ha avanzado sostenidamente, muy en especial en la terminación del proceso

de identificación de los electores con derecho a participar en el referéndum. A ese respecto, la delegación de Sudáfrica encomia el compromiso del Secretario General y de su Enviado Personal Sr. James Baker de resolver las causas de la demora en la aplicación del plan de arreglo. Ya es hora de que se celebre el referéndum, en relación con el cual la MINURSO ha realizado preparativos tan minuciosos. La delegación de Sudáfrica exhorta a las partes a que prosigan en su empeño en vencer los obstáculos pendientes que impiden la celebración del referéndum y que sigan comprometidos con el acuerdo alcanzado de brindar al pueblo saharaui la oportunidad de expresar sus deseos en un proceso libre e imparcial en un futuro cercano. El plan de arreglo sigue siendo el mecanismo aprobado por ambas partes y la comunidad internacional en su conjunto como base adecuada para alcanzar una solución justa y duradera del conflicto en el Sáhara Occidental.

17. La delegación de Sudáfrica exhorta a todos los Estados Miembros a que presten un apoyo activo al Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, que acaba de comenzar, y expresa la esperanza que en el actual período de sesiones todas las delegaciones reafirmarán con vigor su compromiso de alcanzar el objetivo de acelerar la eliminación total del colonialismo en todas sus formas y manifestaciones, como se prevé en el Plan de Acción del Decenio anterior. Sudáfrica sigue comprometida con la realización de los ideales de libre determinación e independencia por conducto de la Cuarta Comisión.

18. **El Sr. Kabtani** (Túnez) acoge con satisfacción los logros de la Organización en la aplicación de lo dispuesto en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, en que figura la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Su éxito más destacado ha sido el hecho de que en el cursar de los años más de 100 países en todo el mundo han alcanzado su soberanía nacional. Al propio tiempo, pese a los progresos realizados en el último decenio, aún queda mucho por hacer, mientras que los éxitos ya logrados deberían consolidarse con nuevos avances, para lo cual deberá hacerse todo lo posible por lograr un consenso. A fin de alcanzar el éxito pleno del proceso de descolonización, será esencial que se fortalezca aún más la cooperación entre la Cuarta Comisión y el Comité Especial. A ese respecto, la función más importante de este último consiste en cerciorarse de las verdaderas aspiraciones de los pueblos de los territorios no autónomos. El Comité Especial debería esfor-

zarse al máximo por lograr que los pueblos de esos territorios cobren conciencia de sus derechos y de las posibles variantes de descolonización. Ha de darse un nuevo impulso al proceso de descolonización, al tiempo que el orador espera que la comunidad internacional redoble sus esfuerzos y haga patente su compromiso respecto de la tarea de resolver las dificultades a que hace frente el Comité a principios del nuevo Milenio.

19. **El Sr. Musambachime** (Zambia) dice que Zambia siempre ha apoyado enérgicamente el proceso de descolonización y la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. Está bien documentado el apoyo que ha prestado Zambia a la lucha de liberación en el África meridional, sufragado con la pérdida de vidas zambianas y con penuria económica. El Gobierno cree en el triunfo del principio del derecho inalienable a la libre determinación y la independencia de todas las naciones y pueblos. No obstante, mucho queda aún por hacer a fin de alcanzar ese objetivo. Los éxitos logrados por las Naciones Unidas y la comunidad internacional en su conjunto en Timor-Leste han quedado ensombrecidos por los fracasos registrados en el Sáhara Occidental, razón por la cual la delegación de Zambia no puede sino hacer patente su desaliento ante la falta de progresos en la solución de ese problema de larga data.

20. La cuestión del Sáhara Occidental sigue siendo un asunto de descolonización previsto en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. Desde 1965 la Asamblea General ha pedido reiteradamente en sus resoluciones la descolonización del Sáhara Occidental y ha reafirmado el derecho inalienable del pueblo saharaui a la libre determinación y la independencia. La delegación de Zambia sigue convencida de que el plan de arreglo de las Naciones Unidas es el único marco que permitirá que el pueblo saharaui logre ejercer ese derecho. En consecuencia, deben proseguir las gestiones encaminadas a garantizar que se celebre el referéndum libre e imparcial previsto en el plan de arreglo. Al pueblo saharaui deberá permitírsele escoger libremente entre la independencia y la incorporación. El derecho a escoger, que conceden las Naciones Unidas y la comunidad internacional al pueblo de Timor-Leste, debería hacerse extensivo igualmente al pueblo saharaui.

21. *El Sr. Al-Otaibi (Kuwait), Vicepresidente, asume la Presidencia.*

22. **El Sr. Gatilov** (Federación de Rusia) dice que una de las prioridades de las Naciones Unidas debería

ser velar por que el trabajo del Comité Especial sea más eficaz. A ese respecto, la delegación de la Federación de Rusia abogará en favor de que se aborde la cuestión desde tres perspectivas distintas. La principal garantía del éxito consiste en que se formulen objetivos concretos, entre otras cosas, mediante la elaboración de programas para cada territorio no autónomo. En segundo lugar, las Naciones Unidas deberán fortalecer su enfoque pragmático y no polémico de sus actividades en la esfera de la descolonización en su conjunto, creando así un entorno que permita el logro de los objetivos concretos. Por último, sería importante que se entable un diálogo sistemático y constructivo entre el Comité Especial y las Potencias administradoras. El ejercicio efectivo del derecho de los pueblos de los territorios no autónomos a la libre determinación y la independencia sólo podrá alcanzarse si se tienen plenamente en cuenta las realidades objetivas de su desarrollo político, social y económico, la libertad de escoger entre una amplia gama de formas de libre determinación y el respeto pleno de los derechos humanos.

23. **El Sr. Requeijo Gual** (Cuba) señala que el proceso de descolonización es uno de los logros más destacados de la Organización, con sus éxitos y sus fracasos. Lamentablemente, en años recientes los logros han sido insignificantes, al tiempo que la lista de territorios no autónomos ha permanecido prácticamente intacta. Por muchos años las visitas a esos territorios no se incluían en el programa del Comité, pese a la importancia decisiva de obtener información directa sobre las condiciones de vida y la situación económica, política y social de sus pueblos, muchos de los cuales desconocen las diversas formas de gobierno autónomo a que tienen derecho. La delegación de Cuba encomia las visitas de los miembros del Comité a Tokelau. También reconoce la posición adoptada por Nueva Zelandia, que no sólo hizo posible que se realizara la visita, sino que también entabló un diálogo abierto sobre diversas cuestiones basado en el respeto mutuo.

24. La delegación de Cuba considera que las Naciones Unidas deberían seguir encaminando sus esfuerzos por lograr una situación en que la cuestión de descolonización figure en gran medida en sus actividades cotidianas. Deberían seguirse celebrando seminarios regionales sobre descolonización. Al propio tiempo, debería difundirse información no sólo en el lugar de las Naciones Unidas en la Web dedicado a la descolonización, sino mediante el uso apropiado de los medios de difu-

sión de los Estados Miembros de las Naciones Unidas. Debería apoyarse la celebración de debates académicos.

25. La comunidad internacional debería brindar a los pueblos de los territorios autónomos la oportunidad más amplia posible de obtener becas y de recibir capacitación ocupacional. La delegación de Cuba acoge con beneplácito la aprobación de varias resoluciones y reconoce el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a la libre determinación y la independencia, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General. Al mismo tiempo, a la delegación de Cuba le preocupa profundamente la actitud pasiva asumida respecto del arreglo de la situación en el Sáhara occidental, que obstaculiza el establecimiento de una paz duradera en la región. La delegación de Cuba reitera su decidido apoyo al derecho jurídico de la Argentina en la controversia sobre la soberanía de las Islas Falkland (Malvinas) y pide que se entable un diálogo y se establezca la cooperación entre las partes, en aras de hallar una solución imparcial, pacífica y digna de la cuestión. También exhorta a la Potencia administradora de Guam a que coopere plenamente con las Naciones Unidas a fin de respetar los derechos inalienables de los pueblos de ese Territorio y de actuar en aras de sus verdaderos intereses.

26. **El Sr. Moura** (Brasil), en nombre de los Estados miembros del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR) y de los países asociados Bolivia y Chile, apoya el proceso de consultas y negociaciones para el arreglo de las cuestiones coloniales entre los Estados interesados. Las Potencias administradoras deberán cooperar plenamente en el marco de lo dispuesto en el inciso *e* del Artículo 73 de la Carta y transmitir la información pertinente relativa a los territorios bajo su administración. La independencia de Timor Oriental representa un logro considerable para el Comité Especial de los 24 y de las Naciones Unidas en el proceso de descolonización. La transición política de Timor Oriental a un Estado moderno y democrático se debe en gran medida al apoyo incondicional de la comunidad internacional y la madurez de sus dirigentes políticos. Los pequeños territorios insulares del Caribe y el Pacífico representan la mayoría de los territorios no autónomos que restan, por lo que debería prestarse especial atención a su situación. Han de adoptarse medidas para garantizar su desarrollo económico sostenible y protegerlos contra fenómenos como los desastres naturales, el tráfico de drogas y el blanqueo de dinero.

27. El orador acoge con satisfacción la evolución positiva de la situación en Gibraltar, Tokelau y Nueva Caledonia. Iniciativas como el seminario regional del Pacífico celebrado en Nadi (Fiji) son importantes no sólo para evaluar la situación actual de los territorios no autónomos, sino también para alentar a la comunidad internacional a que participe en el proceso de descolonización y facilitar el desarrollo político y social de los territorios. Los Estados miembros del MERCOSUR, y los países asociados Bolivia y Chile, están interesados en ver que se resuelva la controversia entre la Argentina y el Reino Unido sobre la soberanía de las Islas Falkland (Malvinas), Georgias del Sur y las Islas Sandwich del Sur.

28. **El Sr. Stagno** (Costa Rica), en nombre del Grupo de Río, dice que el Grupo desea reiterar su decidido apoyo al proceso de descolonización. En los 40 años transcurridos desde la aprobación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, las Naciones Unidas han contribuido considerablemente a la eliminación del colonialismo. La concesión de la independencia a la República Democrática de Timor-Leste en mayo de 2002 se debe en gran medida a la dedicación de las Naciones Unidas al proceso de descolonización. La descolonización de Timor Oriental es un magnífico ejemplo de la función que deberían desempeñar las Naciones Unidas en esos procesos. La comunidad internacional debería seguir prestando asistencia a los nuevos países independientes. El hecho de que siga habiendo 16 territorios no autónomos demuestra que el proceso de descolonización aún no ha concluido. El mandato del Comité se cumplirá sólo cuando todos los territorios no autónomos que figuran en la lista se descolonicen de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El objetivo primario del proceso no es “eliminar” los nombres de los territorios de la lista, sino poner en práctica plenamente y sin reservas los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

29. El Grupo de Río cree que la Argentina y el Reino Unido deberían reanudar las negociaciones a fin de acordar rápidamente un arreglo pacífico, justo y duradero de su controversia sobre la soberanía de las Islas Falkland (Malvinas), Islas Georgias del Sur e Islas Sandwich del Sur. En lo que respecta a los pequeños territorios insulares del Caribe y el Pacífico que repre-

sentan la mayoría de los territorios no autónomos, el Grupo de Río cree que reviste una importancia fundamental seguir adoptando medidas encaminadas a promover su crecimiento económico sostenible y equilibrado y a velar por que su proceso de descolonización se lleve a feliz término de conformidad con los deseos de sus pueblos. La comunidad internacional debería ayudar a resolver los complejos problemas políticos, económicos, sociales y ambientales a que hacen frente esos territorios. El Grupo de Río desea reiterar la necesidad de que se alcance una solución duradera y mutuamente aceptable que garantice al pueblo saharauí la libre determinación. El Grupo de Río desea reiterar su llamamiento a todos los países en favor de que cooperen constructivamente para eliminar el colonialismo en todas sus formas y manifestaciones.

30. **El Sr. Fadaifard** (República Islámica del Irán) expresa la esperanza de que la independencia de Timor Oriental también contribuirá a desbrozar el camino para que los pueblos de otros territorios no autónomos logren ejercer su derecho inalienable a la libre determinación en un futuro cercano. La delegación de la República Islámica del Irán cree que las Naciones Unidas deberían intensificar sus esfuerzos por lograr la plena aplicación del plan de acción del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo y definir criterios prácticos en la búsqueda de soluciones en los restantes territorios no autónomos. El Comité Especial de Descolonización debería seguir desempeñando la importante función de elaborar programas para cada uno de los restantes territorios no autónomos.

31. Los factores más importantes en el actual proceso de descolonización son el respeto de las opiniones de los pueblos de los territorios no autónomos en cuanto a su derecho a la libre determinación y el fortalecimiento y mejoramiento de la cooperación con las Potencias administradoras a fin de elaborar programas de trabajos para los territorios no autónomos que restan. La participación de los representantes del Reino Unido en los seminarios regionales celebrados en La Habana y Nadi ha sido un indicio positivo. Además, la difusión de información pertinente entre los pueblos de los territorios no autónomos en lo concerniente a su derecho a la libre determinación representaría un importante avance hacia la descolonización. También es necesario que se facilite información adicional a las Naciones Unidas en virtud de lo dispuesto en el inciso *e* del Artículo 73 de la Carta. El envío de misiones visitadoras es otro importante factor en el proceso de descolonización ya que

estas visitas permiten evaluar la situación imperante en los territorios no autónomos y definir nuevos criterios para cumplir los mandatos. A ese respecto, el orador desea agradecer al Gobierno de Nueva Zelanda su cooperación ejemplar con el Comité Especial de Descolonización que contribuyó a facilitar la misión de las Naciones Unidas a Tokelau en agosto de 2002.

32. Un motivo de preocupación son las instalaciones y actividades militares de las Potencias administradoras en los territorios no autónomos, que socavan los derechos e intereses de los pueblos de que se trata, así como el impacto de las actividades militares en el medio ambiente, el desarrollo económico y la salud de la población. La República Islámica del Irán viene apoyando desde hace años la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización, además de que es miembro del Comité Especial de Descolonización y está resuelta a seguir cumpliendo sus obligaciones a ese respecto.

33. **La Sra. Randrianarivony** (Madagascar) dice que las Naciones Unidas siguen resolviendo los problemas de la descolonización como parte integrante de sus valores y principios consagrados en la Declaración del Milenio. Numerosos Estados Miembros de las Naciones Unidas han alcanzado su independencia a raíz de la aprobación en 1960 de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960) y del establecimiento en 1961 del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales. En ese contexto, Madagascar acoge con beneplácito la declaración de independencia de Timor Oriental el 22 de mayo de 2002, reconociendo los incansables esfuerzos del pueblo timorense en su lucha por la independencia. También acoge con satisfacción el ingreso del país como Miembro de las Naciones Unidas.

34. La oradora desea rendir tributo al Comité Especial, el aliado más confiable de las Naciones Unidas en el proceso de descolonización dados sus esfuerzos por alcanzar un diálogo constructivo entre las Potencias administradoras, muy en especial mediante la organización de un seminario regional anual, el más reciente celebrado en Nadi (Fiji), en mayo de 2002, con el fin de examinar la cuestión del seguimiento del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo. La libre determinación es un derecho funda-

mental del que no puede privarse a ningún pueblo. Si bien se han realizado notables progresos, algunos territorios aún no ejercen su derecho inalienable a la libre determinación. Madagascar acoge con beneplácito todas las iniciativas que contribuyan a aumentar la asistencia económica que se presta a los territorios no autónomos, especialmente a los pequeños territorios insulares, dada su situación vulnerable.

35. Por último, la oradora expresa su esperanza de que los 16 territorios no autónomos restantes logren alcanzar pronto su soberanía nacional de conformidad con la resolución pertinente sobre el Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo y la Declaración del Milenio, en la que los dirigentes mundiales afirmaron su voluntad de emprender gestiones concertadas a fin de lograr la igualdad soberana de todos los Estados, garantizar el respeto de su integridad territorial e independencia política y el derecho de los pueblos que aún se encuentran bajo dominio colonial u ocupación extranjera a ejercer su derecho a la libre determinación.

36. **La Sra. Falzarano** (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), en ejercicio del derecho de respuesta, dice que desea responder a las observaciones formuladas por los representantes del Brasil, Costa Rica y Cuba respecto de la soberanía de las Islas Falkland. La posición del Reino Unido es bien conocida y fue expuesta en detalle últimamente por el Gobierno del Reino Unido al ejercer del derecho de respuesta a una declaración formulada por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina durante el debate general el 17 de septiembre de 2002.

#### **Solicitudes de audiencia**

37. **El Presidente** dice que ha recibido 18 solicitudes de audiencia sobre las cuestiones de Gibraltar y el Sáhara Occidental (tema 19 del programa). El Presidente cree entender que la Comisión desea distribuir esas solicitudes y escuchar a sus autores en sesiones venideras.

38. *Así queda acordado.*

39. **El Presidente** dice que ha recibido solicitudes del Ministro Principal de Gibraltar y de un representante del Gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos para formular declaraciones sobre Gibraltar y los pequeños territorios.

*Se levanta la sesión a las 16.50 horas.*